



## 報告②

# 東京大学アジア研究図書館の蔵書評価

河崎 豊

(東京大学附属図書館アジア研究図書館研究開発部門)

令和5年度アジア情報関係機関懇談会

令和6年2月9日

国立国会図書館関西館

# 本日の報告内容

1

東京大学アジア  
研究図書館とは

2

アジア研究図書  
館の蔵書構成

3

アジア研究図書  
館の蔵書評価  
(令和5年5月1日  
時点)

4

今後の（個人的  
な）課題

# 東京大学アジア研究図書館とは

- 2020年10月1日開館
  - 「研究」図書館：図書館機能＋研究機能
    - 学内のアジア関係資料群の集約と（再）構築・価値の再発見
    - 部局／分野横断的研究拠点の創出・研究支援
- ⇒ 汎アジア＋東・東南・南・中央・西アジアの六域にわたる資料構築

## 二研究部門による協働運営

- 上廣倫理財団寄附研究部門（U-PARL）：2014年4月～
- 研究開発部門（RASARL）：2021年4月～

# 東京大学アジア研究図書館とは

## 計画2 地球上の地域・言語圏の多様性に留意した人文・社会科学の振興

各言語圏に固有の学問的蓄積や学術文化を尊重しながら人文・社会科学のさらなる発展を促進する。東京大学の歴史と特質を踏まえ、アジアを対象とする、あるいはアジアからの視点をもつ研究の重要性も考慮する。学問の成果を広く共有できるように英文図書刊行事業を継続するとともに、英文出版に関する Book conference（刊行前レビュー会合）等の企画に対し支援を行う。英語以外の外国語の習得も支援し、さまざまな言語での書籍刊行等も促進する。継続的・計画的に日本語から英語への翻訳を行う体制の構築を検討する。さらに、学内のアジア関連の史資料群・データベースの整備・構築と、それらを用いた研究の遂行・発表を支援する。

モニタリング指標

学内事業による外国語出版・翻訳の件数  
UTokyo BiblioPlaza 登録件数

「UTokyo Compass 多様性の海へ：対話が創造する未来」（2021年9月30日）  
知をきわめる（Perspective 1） 1-2【多様な学術の振興】  
計画2 地球上の地域・言語圏の多様性に留意した人文・社会科学の振興 16頁より  
本文：<https://www.u-tokyo.ac.jp/content/400170657.pdf>  
参考：<https://www.u-tokyo.ac.jp/ja/about/president/utokyo-compass.html>

# アジア研究図書館の蔵書構成

## 各部局移管資料

- 開架（～2023年4月） + 自動書庫（2022～2029年度）

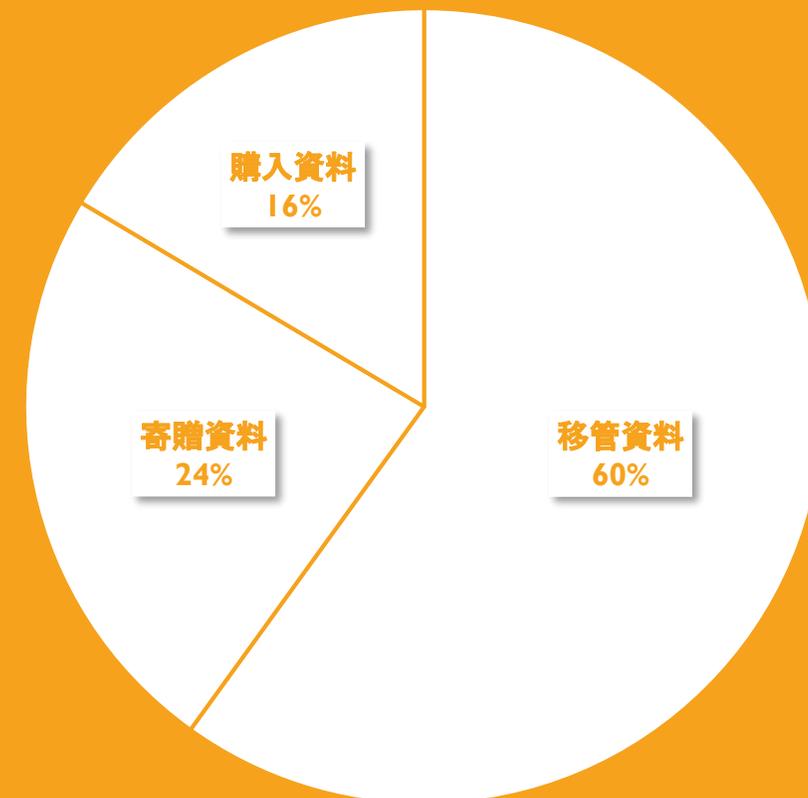
## 寄贈資料

- 国際交換資料を含む

## 新規購入資料

- 2021年度からは資料収集基準に基づき選書委員が選定

## 由来別構成比率の概略



\* 2023年5月1日時点の数字

# アジア研究図書館の蔵書評価



## 本日の報告が依拠する情報元

『アジア研究図書館』Vol. 13 (2023)

[https://www.lib.u-tokyo.ac.jp/sites/default/files/150-UTARLnews\\_13\\_20231002.pdf](https://www.lib.u-tokyo.ac.jp/sites/default/files/150-UTARLnews_13_20231002.pdf)

2023年5月1日時点での

- OPAC登録済資料53,804冊
- ユネスコ・アジア文化センター寄贈資料3,487冊 (OPAC未登録)

にもとづく

地域ごとの蔵書評価は省略

ピクトグラム配布元

[https://www.trc.co.jp/topics/pictogram/img/wh\\_sm/facility/pictgm\\_library01.png](https://www.trc.co.jp/topics/pictogram/img/wh_sm/facility/pictgm_library01.png)

## 蔵書評価①地域

### TRCCS

(台湾漢学リソースセンター)

- 台湾国家図書館と東大附属図書館との間で2021年度に協定締結；毎年度資料の寄贈（R5年度実績87冊）

### ACCU

- 図書資料でないものも多い
- 多地域・多言語資料
- 詳細は目録を参照されたい

<https://www.lib.u-tokyo.ac.jp/ja/library/asia/publications>  
Cf. [https://www.u-tokyo.ac.jp/biblioplaza/ja/J\\_00176.html](https://www.u-tokyo.ac.jp/biblioplaza/ja/J_00176.html)

参考図書＝実質的に言語の辞典のみ

地域	一般図書	参考図書	小計	%
アジア	4,288	30	4,318	7.5
東アジア	18,569	403	18,972	33.1
東南アジア	6,266	239	6,505	11.4
南アジア	8,306	310	8,616	15.0
中央ユーラシア	4,639	158	4,797	8.4
西アジア	9,590	225	9,815	17.1
TRCCS	781	0	781	1.4
ACCU	3,487	0	3,487	6.1
合計	55,926	1,365	57,291	100.0

## 蔵書評価② 一般図書言語

### 西洋諸語

- 英語・フランス語・ドイツ語・オランダ語・ロシア語・イタリア語・スペイン語・ポルトガル語・ラテン語・ギリシア語のみを指す

### アジア諸語・その他

- 右表では、便宜上「漢籍」もその他に含めている

言語	冊数	%
アジア諸語・その他	26,851	52.0
西洋諸語	20,296	39.3
日本語	4,511	8.7
合計	51,658	100.0

### アジア諸語の上位

- 中国語（13,216冊：49.2%）、朝鮮語（4,241冊：15.8%）、ベトナム語（1,640冊：6.1%）、アラビア語（1,626冊：6.0%）、ペルシア語（1,533冊：5.8%）、タイ語（1,024冊：3.8%）
- 各種寄贈資料（東南アジア諸語）または移管資料（アラビア語・ペルシア語）の性質に起因

### 西洋諸語

- 英語資料が突出（15,511冊：76.4%）

\*TRCCSとACCUの資料は除く

## 蔵書評価② 参考図書言語

冊数の多さであることに注意。例  
えば南アジア：

- ・ パーリやサンスクリットの辞典  
の多くが分冊形式であるにすぎ  
ず種類が多いわけではない
  - ・ *A Critical Pali Dictionary*
  - ・ *Sanskrit Wörterbuch* etc.

### 言語ベスト10（全体では106種類の言語コード使用）

言語	冊数	%
中国語	320	23.4
アラビア語	119	8.7
朝鮮語	77	5.6
ベトナム語	67	4.9
ペルシア語	63	4.6
チベット語	54	4.0
タイ語	51	3.7
パーリ語	41	3.0
サンスクリット語	38	2.8
ウルドゥー語	36	2.6

## 蔵書評価③主題

### 2・3の多さ

- 文学部の特定の諸研究室・東洋文化研究所、社会科学研究所から多くの資料が移管されてきたことに大きく起因
- 理系部局からの移管は殆どない→4～6の少なさ？

### 1の内容

- イスラーム（1,138冊）、仏教（1,038冊）、東洋思想（982冊）→どの講座が何を移管してきたかに大きく起因

	主題	冊数	%
0	総記	4,030	8.0
1	哲学	5,888	11.6
2	歴史	15,542	30.7
3	社会科学	13,446	26.6
4	自然科学	640	1.3
5	技術、工学	1,029	2.0
6	産業	1,700	3.4
7	芸術、美術	2,422	4.8
8	言語	2,305	4.5
9	文学	3,660	7.2
	合計	50,662	100.0

- 主題分類のない平凡社東洋文庫（907冊）・漢籍（89冊）は対象外
- 同様に主題分類のない参考図書、TRCCS・ACCU資料も対象外

## 蔵書評価④出版年

- 河崎が文学部インド文学研究室に在職（2016～2020年度）時に開架資料移管選定業務があったが「古い資料の移管は避けるべし」との事前通達あり（全研究室がそれを遵守したかどうかは不明）
- 自動書庫移管資料にその縛りはない筈⇒古資料増加の可能性あり
- 部局によっては新しい資料を優先的に移管対象としたところがある
- 国際交換資料（＝東アジア）や購入資料の多い地域もあり

出版年	冊数	%
～1900	191	0.4
1901～1920	424	0.8
1921～1940	1,154	2.1
1941～1960	3,526	6.6
1961～1980	9,577	17.8
1981～2000	18,474	34.3
2001～	19,987	37.1
不明	471	0.9
合計	53,804	100.0

\* OPAC登録資料のみ対象（＝ACCU資料は対象外）

## 蔵書評価⑤ 出版国

- 全蔵書に占める東アジア資料、特に「中国」に分類される資料の割合＋中国国家図書館からの定期的な国際交換
- インド、ベトナム、イラン→文学部から多くの資料の移管＋当該地域に関係する研究者の旧蔵資料受け入れ
- 旧蔵資料の受け入れについては後述

### 出版国ベスト10（除・ACCU資料）

出版国	冊数	%
中華人民共和国	12,301	22.9
インド共和国	6,594	12.3
日本	4,932	9.2
大韓民国	4,274	7.9
アメリカ合衆国	3,195	5.9
イギリス	2,851	5.3
中華民国（台湾）	2,447	4.5
ベトナム社会主義共和国	1,837	3.4
イラン・イスラム共和国	1,642	3.1
ドイツ連邦共和国	1,598	3.0

## 蔵書評価⑥由来

- アジア研究図書館全体としては蔵書の性質は移管されてきた資料の性質に大きく依存（注意：移管資料の選別は各部局の裁量）
- 地域によっては蔵書における寄贈資料の性格がより重要
- 地域によっては必ずしもこの傾向通りではない：南アジア地域では購入資料（3595点41.7%）→移管資料（3,217点37.3%）→寄贈資料（1,804点21.0%）

由来	冊数	%
学内からの移管資料	34,339	60.0
寄贈資料	13,538	23.6
購入資料	9,414	16.4
合計	57,291	100.0

### 参考：東南アジア地域資料の資料由来別構成

由来	冊数	%
学内からの移管資料	2,578	39.6
寄贈資料	2,626	40.4
購入資料	1,301	20.0
合計	6,505	100.0

## ⑥のA：移管資料の由来

- いわゆる文系諸部局からの移管がほとんどであり上位3部局だけで全体の9割5分以上（地域を問わない）
- 2029年度まで続く予定の自動書庫への移管過程でも同様の傾向が続く？理系諸部局からの大規模な移管がある？

部局名	冊数	%
人文社会系研究科・文学部	22,144	64.5
東洋文化研究所	6,452	18.8
社会科学研究所	4,046	11.8
法学政治学研究科・法学部	457	1.3
経済学研究科・経済学部	403	1.2
史料編纂所	359	1.0
総合文化研究科・教養学部	215	0.6
教育学研究科・教育学部	163	0.5
農学生命科学研究科・農学部	66	0.2
工学系研究科・工学部	32	0.1
情報学環・学際情報学府	2	0.0
合計	34,339	100.0

## ⑥のB：寄贈資料の由来

- 東南・南アジア地域における、研究者またはプロジェクトからの寄贈資料の重要性
  - 辛島昇旧蔵書は全1,517点（2023年5月1日で登録未終了）
  - 個人・プロジェクトからの寄贈資料の一覧はすべて目録を出版予定
- 東アジア地域における定期的国際交換の重要性

寄贈者	冊数	%
ACCU識字教育資料	3,487	25.8
桜井由躬雄氏旧蔵資料 [ベトナム]	1,433	10.6
台湾国家図書館（含TRCCS）	1,273	9.4
辛島昇氏旧蔵資料 [インド]	1,099	8.1
中国国家図書館	907	6.7
末廣昭氏旧蔵資料 [タイ]	800	5.9
TINDAS旧蔵資料 [インド]	461	3.4
発行者	448	3.3
韓国国会図書館	432	3.2
福岡アジア都市研究所都市政策資料室	385	2.8
その他	2,813	20.8
合計	13,538	100.0

# 今後の（個人的）課題

移管：2029年度までは移管資料に大きく依存（の筈）

購入：選択と集中；各部局収集資料との兼ね合い

寄贈：学内外の研究者からの旧蔵書受入の重要性

水島司氏旧蔵資料（南アジア地域：約3,200冊）  
柳澤悠氏旧蔵資料（南アジア地域：約550冊）  
田辺明生氏旧蔵資料（南アジア地域：約750冊）  
桑島昭氏旧蔵資料（南アジア地域：約290冊）  
and more ... coming soon ...